



English translation is given in this typo. Our translations of software-menus may be different to yours.

Anleitung für die Umstellung der unsicheren IMAP und POP3 Ports auf die sicheren Ports IMAP (993) und POP3 (995).

Manual to convert from unsafe IMAP/POP3 ports to encrypted IMAP/POP3 ports.

SSL Konfiguration des Mailclients

SSL Configuration of Email-Clients

In der folgenden Anleitung , wird Schritt für Schritt die Einrichtung einer verschlüsselten Verbindung mit SSL erklärt.

Wir beschreiben kurz, anhand von Screenshot's, die zu verwendenden Einstellungen für Outlook Express 6, MS Outlook 2003/2007, Thunderbird 2.x und 3.x sowie die Änderung für Apple Mail (Mail). Zusätzlich gibt es noch Hinweise für die Besitzer von Handy und SMARTPHONES

In this Manuel we will describe a step by step setup for encrypted IMAP/POP3 ports. You can see in screenshots the given values for Outlook Express 6, MS Outlook 2003/2007, Thunderbird 2.x and 3.x, plus the changes for Apple Mail (Mail). In addition we have notes for mobilephones.

Inhaltsverzeichnis:

Index:

Outlook Express 6	2
MS Outlook 2003	7
MS Outlook 2007	12
Thunderbird 2.X	17
Thunderbird 3.X	19
Apple Mail	21
Apple Entourage	23
Hinweise für die Umstellung von Handy und SMARTPHONES(Notes for mobilephones)	26

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Serviceline des Regionalen Rechenzentrums unter
For further information, please contact the ServiceLine or StineLine.

Telefon: +49 40 42838 7790

E-Mail: rrz.serviceline@rrz.uni-hamburg.de

oder an die Stineline unter Telefon: +49 40 428844844

Version 2 vom 19.05.2010

Author: RRZ/ZD/POSTMASTER

Outlook Express 6

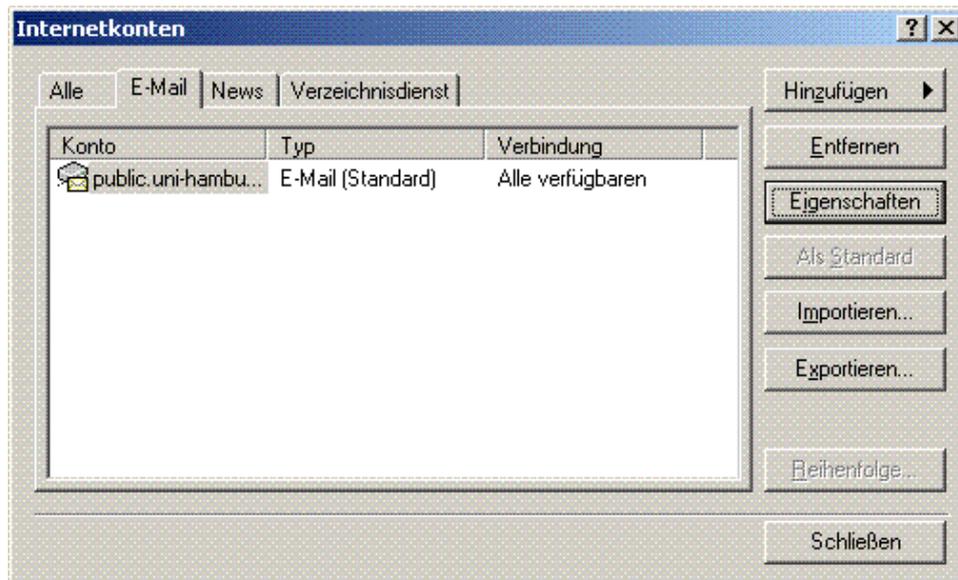
Bitte wählen Sie oben im Menü unter Extras „E-Mail-Konten“ aus.

Select the task „Email Accounts“ over the Menu bar Extra.



Als nächstes wählen Sie die „Eigenschaften“ ihres Kontos aus, das Sie ändern möchten.

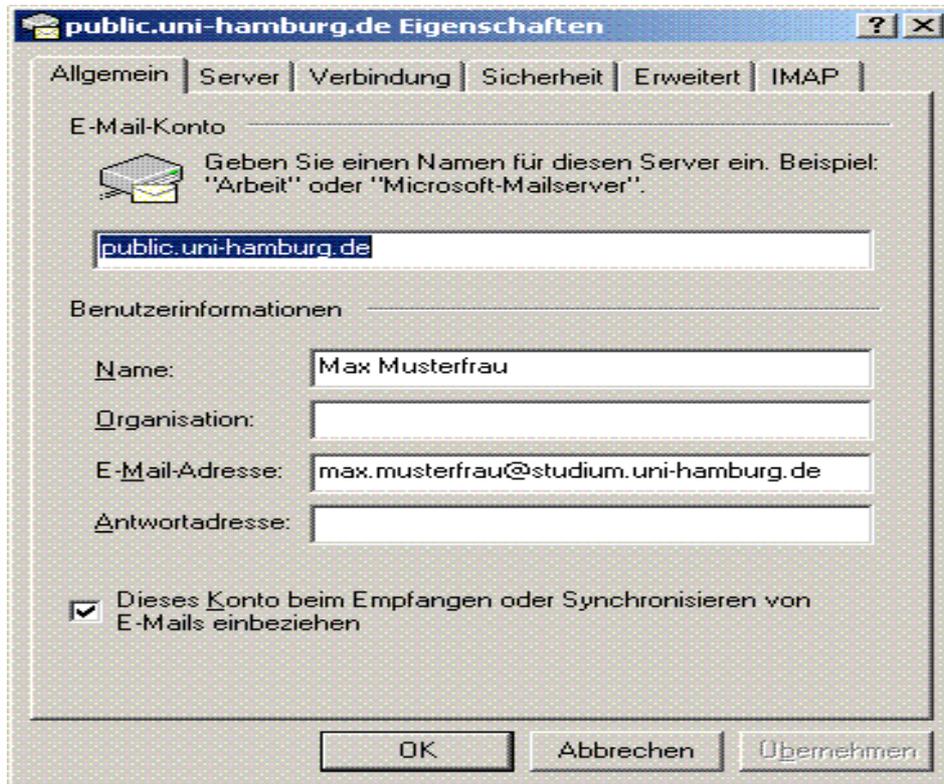
Now select the properties from your account.





Sie sollten jetzt So ein ähnliches Bild erhalten.

This similar picture should you see.



Bitte wechseln Sie zum Reiter „Erweitert“:

Please change to the tab advanced settings.

IMAP:

mailhost.uni-hamburg.de Eigenschaften

Allgemein | Server | Verbindung | Sicherheit | **Erweitert** | IMAP

Serverportnummer

Postausgang (SMTP): 25 Standard

Dieser Server erfordert eine sichere Verbindung (SSL)

Posteingang (IMAP): 143

Dieser Server erfordert eine sichere Verbindung (SSL)

Zeitlimit des Servers

Niedrig ————— Hoch 1 Minute

Senden

Nachrichten größer als 60 KB aufteilen

OK Abbrechen Übernehmen

POP3:

mailhost.uni-hamburg.de Eigenschaften

Allgemein | Server | Verbindung | Sicherheit | **Erweitert**

Serverportnummer

Postausgang (SMTP): 25 Standard

Dieser Server erfordert eine sichere Verbindung (SSL)

Posteingang (POP3): 110

Dieser Server erfordert eine sichere Verbindung (SSL)

Zeitlimit des Servers

Niedrig ————— Hoch 1 Minute

Senden

Nachrichten größer als 60 KB aufteilen

Zustellung

Kopie aller Nachrichten auf dem Server belassen

Vom Server nach 5 Tag(en) entfernen

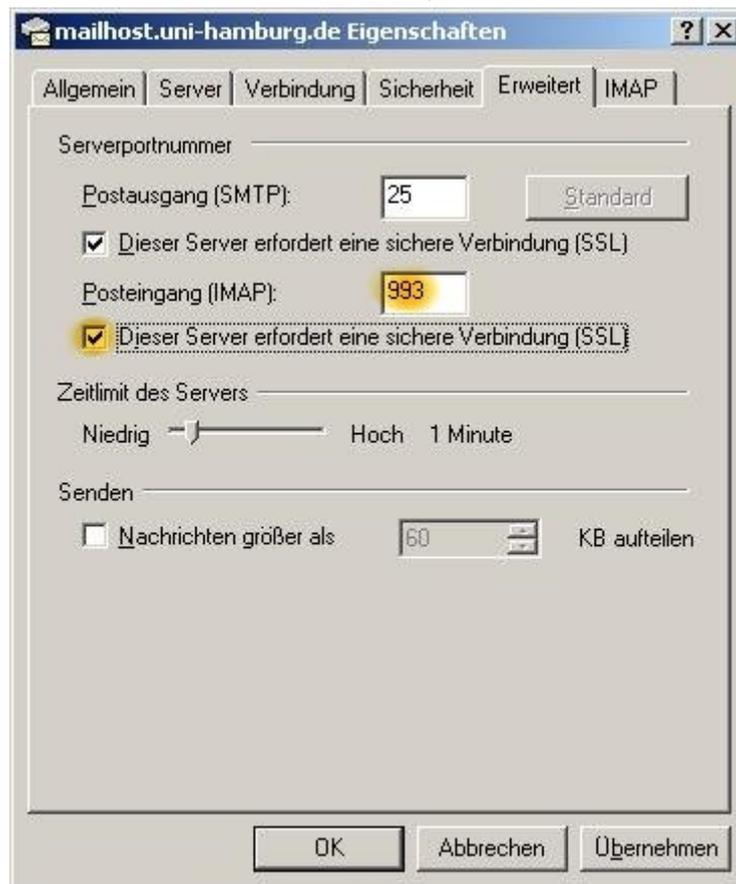
Nach dem Löschen vom Server entfernen

OK Abbrechen Übernehmen

Nun ändern sie bitte ihre alten Einstellungen indem sie in beiden Kästchen, „Server erfordert eine verschlüsselte Verbindung (SSL)“, das Häkchen setzen, dadurch sollte sich die Portnummer des Posteingangsservers ändern.

Here clicked on the marked choice box(This Server need encrypted connection). Now the port number is changing.

IMAP:



POP3:



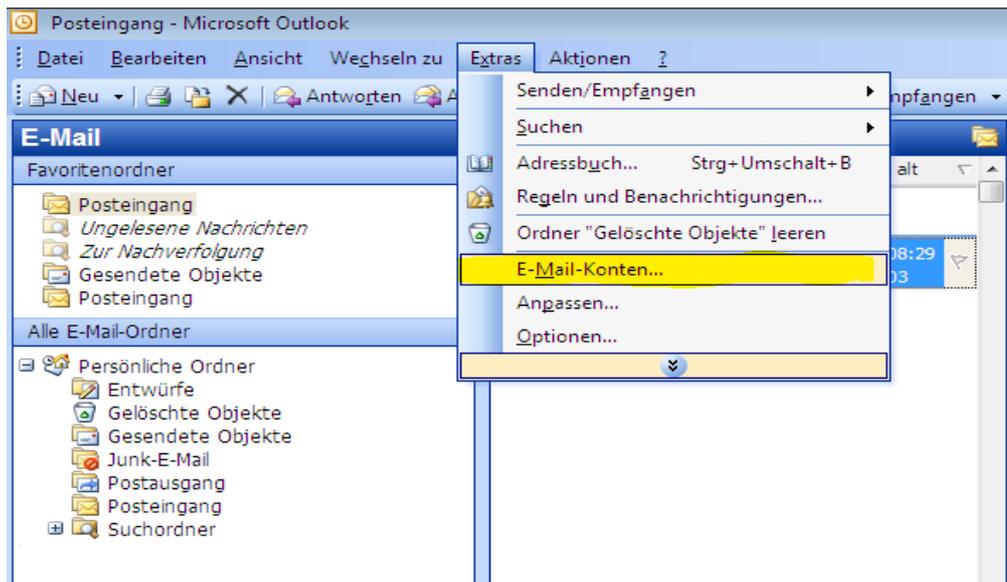
Jetzt schließen sie bitte das Menü mit „OK“, und schließen das Menü für die Internetkonten.
Die Umstellung sollte vollzogen sein.

Now you can close the task. The convert finished.

MS Outlook 2003

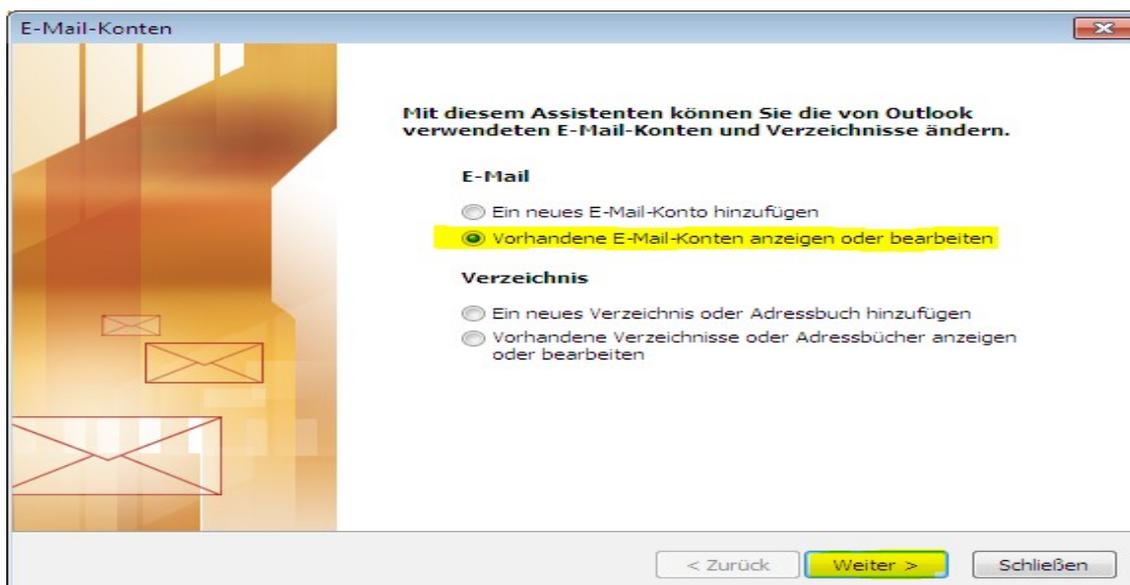
Bitte wählen Sie oben im Menü unter Extras „E-Mail-Konten“ aus.

Select the task „Email Accounts“ over the Menu bar Extra.



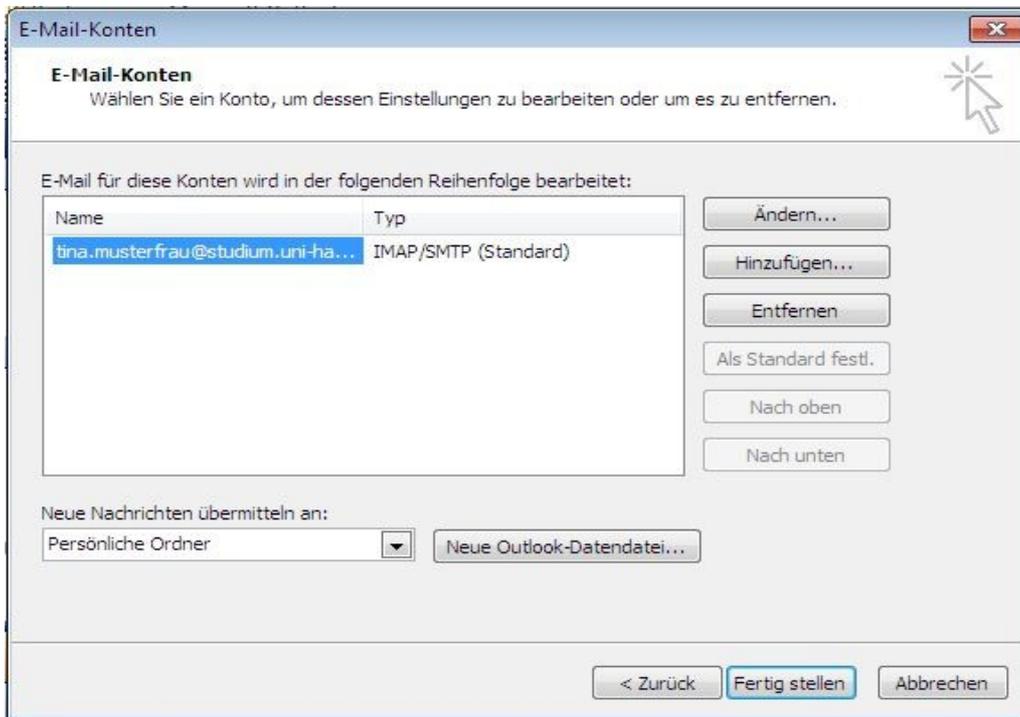
Bitte wählen Sie „Vorhandene E-Mail-Konten anzeigen oder bearbeiten“ aus. Und klicken dann auf weiter.

Please select the task „Show given Accounts“



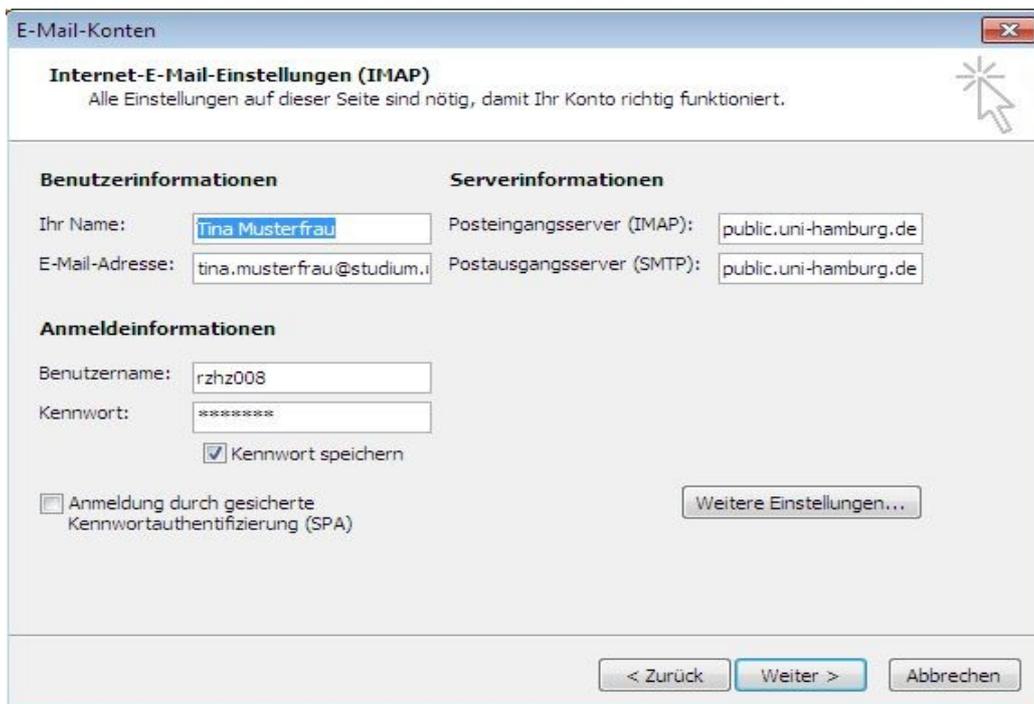
Wählen Sie bitte das zu bearbeitende Imap bzw. POP Konto aus und klicken danach auf ändern.

Select the properties of your Email Account



Als nächstes klicken Sie bitte auf „Weitere Einstellungen“.

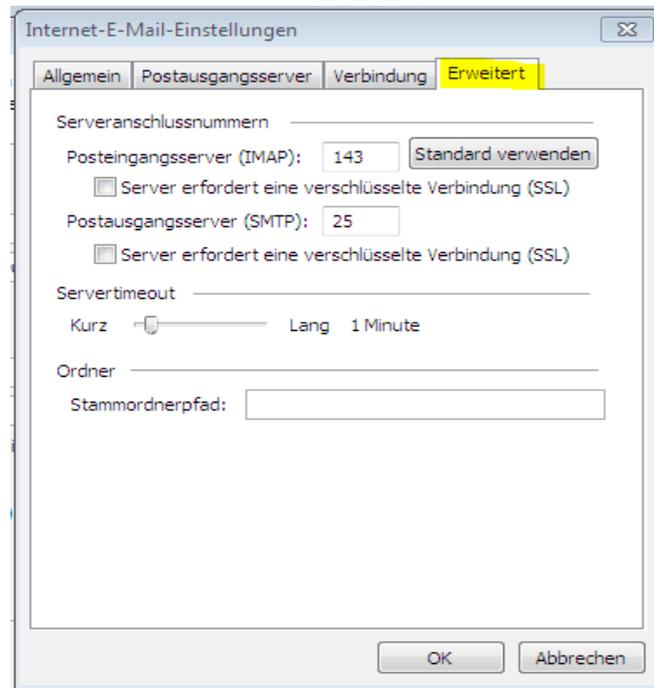
Now click on „more allocations(Weitere Einstellungen)“



Nach der Auswahl „Erweitert“, sehen sie ihre alten Einstellungen.

Please change to the tab advanced settings

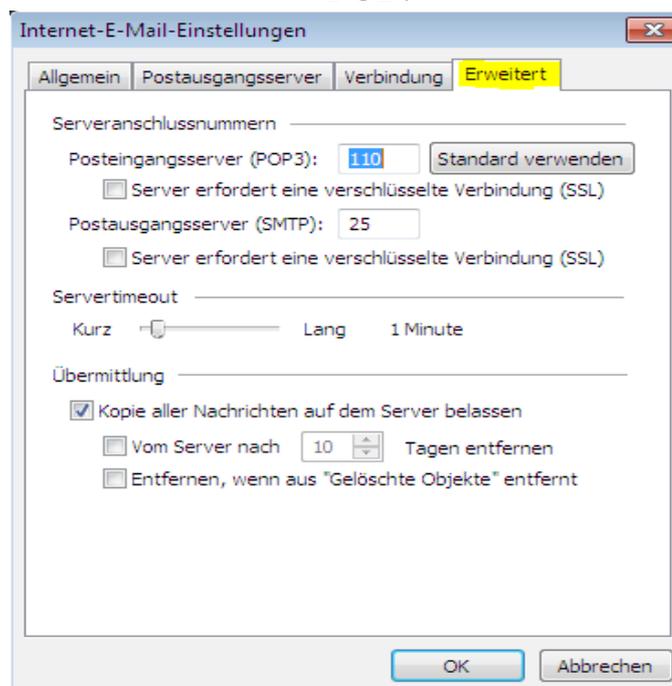
IMAP:



The screenshot shows the 'Internet-E-Mail-Einstellungen' dialog box with the 'Erweitert' tab selected. The settings are as follows:

- Serveranschlussnummern: Posteingangsserver (IMAP): 143, Postausgangsserver (SMTP): 25
- Server erfordert eine verschlüsselte Verbindung (SSL): (unchecked) for both IMAP and SMTP.
- Servertimeout: Kurz (slider), Lang 1 Minute
- Ordner: Stammordnerpfad: (empty text box)

POP:



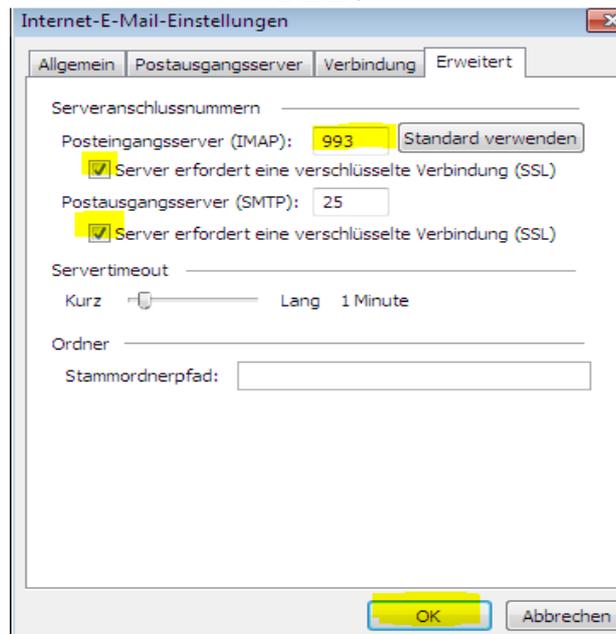
The screenshot shows the 'Internet-E-Mail-Einstellungen' dialog box with the 'Erweitert' tab selected. The settings are as follows:

- Serveranschlussnummern: Posteingangsserver (POP3): 110, Postausgangsserver (SMTP): 25
- Server erfordert eine verschlüsselte Verbindung (SSL): (unchecked) for both POP3 and SMTP.
- Servertimeout: Kurz (slider), Lang 1 Minute
- Übermittlung: Kopie aller Nachrichten auf dem Server belassen
- Vom Server nach 10 Tagen entfernen: (unchecked)
- Entfernen, wenn aus "Gelöschte Objekte" entfernt: (unchecked)

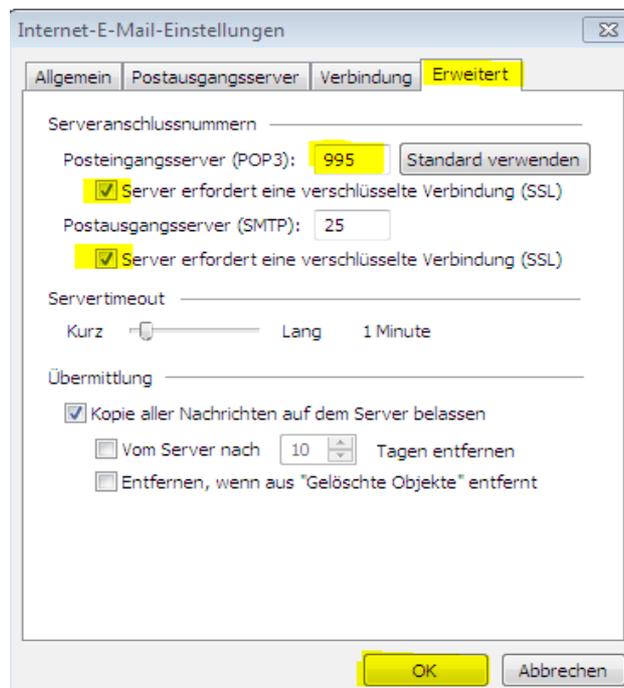
Nun ändern sie bitte ihre alten Einstellungen indem sie in beiden Kästchen, „Server erfordert eine verschlüsselte Verbindung (SSL)“, das Häkchen setzen, dadurch sollte sich die Portnummer des Posteingangsservers ändern.

Here clicked on the marked choice box(This Server need encrypted connection). Now he port number is changing.

IMAP:



POP:



Jetzt noch einmal auf weiter klicken.

Click on OK(next)

E-Mail-Konten

Internet-E-Mail-Einstellungen (IMAP)
Alle Einstellungen auf dieser Seite sind nötig, damit Ihr Konto richtig funktioniert.

Benutzerinformationen

Ihr Name:
E-Mail-Adresse:

Serverinformationen

Posteingangsserver (IMAP):
Postausgangsserver (SMTP):

Anmeldeinformationen

Benutzername:
Kennwort:
 Kennwort speichern

Anmeldung durch gesicherte
Kennwortauthentifizierung (SPA)

Und im letzten Fenster auf „Fertig stellen“ klicken, danach sind die Änderungen wirksam.

Click on OK

E-Mail-Konten

Wählen Sie ein Konto, um dessen Einstellungen zu bearbeiten oder um es zu entfernen.

E-Mail für diese Konten wird in der folgenden Reihenfolge bearbeitet:

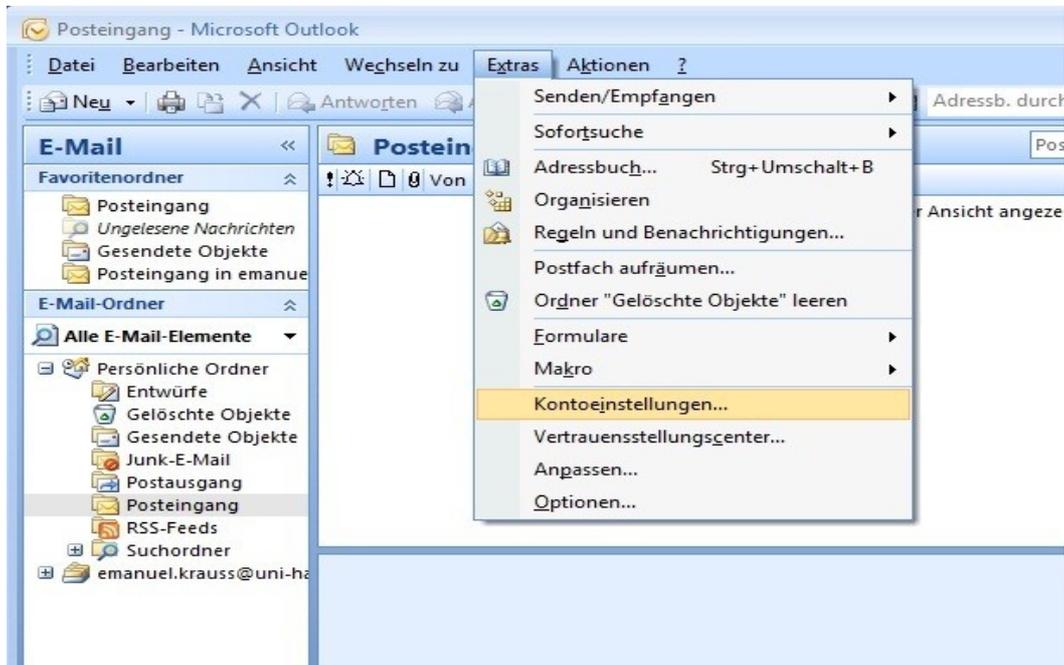
Name	Typ
tina.musterfrau@studium.uni-ha...	IMAP/SMTP (Standard)

Neue Nachrichten übermitteln an:

MS-Outlook 2007

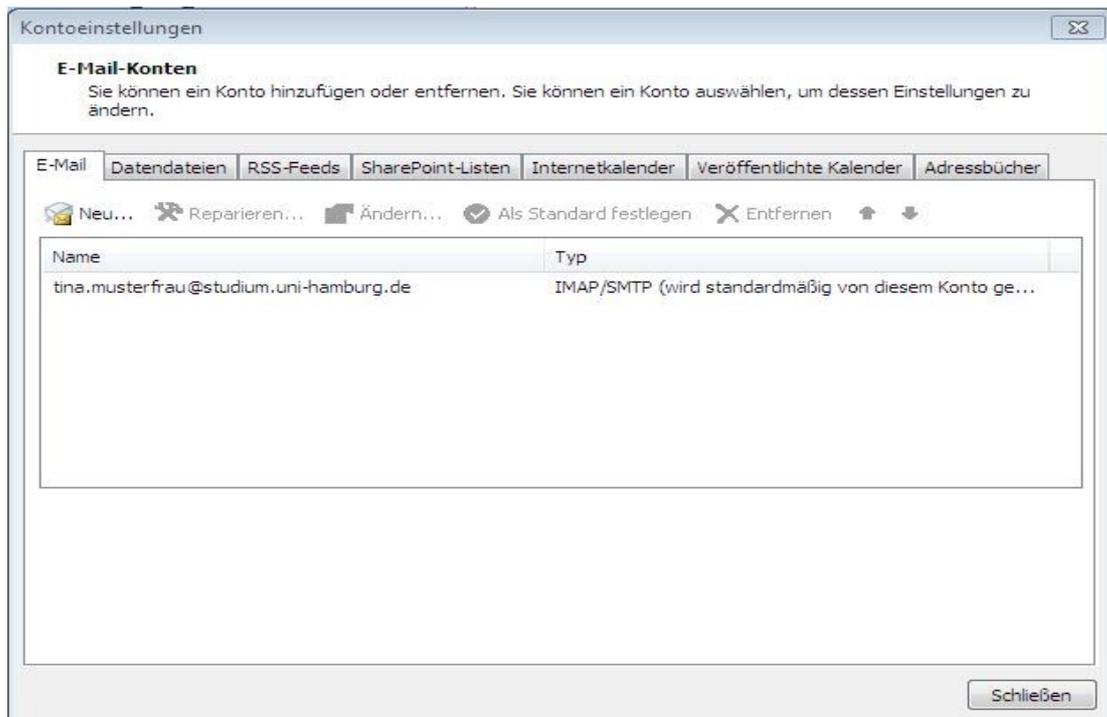
Bitte wählen Sie oben im Menü unter Extras „Kontoeinstellungen“ aus.

Select the task „Account Settings“ under the Menu bar Extra.



Bitte wählen Sie das zu bearbeitende Konto (Imap oder Pop) aus und klicken dann auf ändern.

Now select the properties from your account and click on change.



Als nächstes klicken Sie bitte auf „Weitere Einstellungen“.

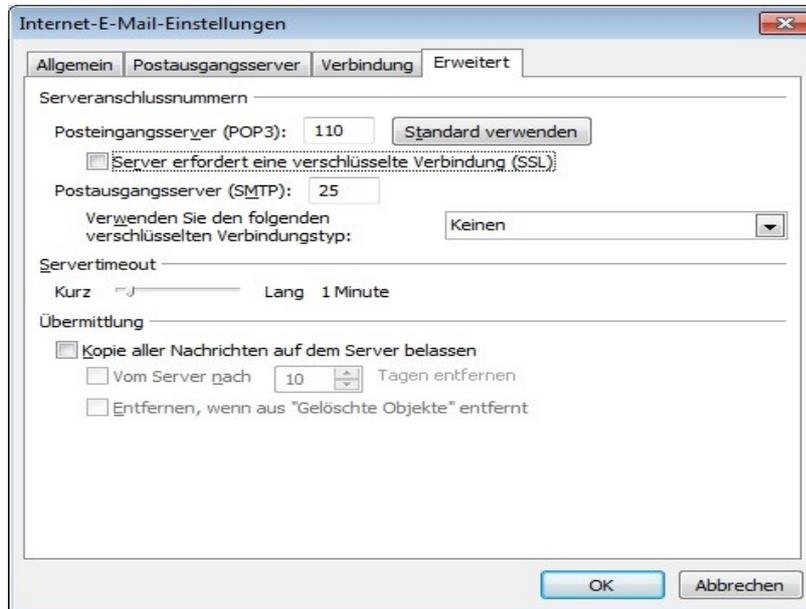
Now clicked on „more allocations(Weitere Einstellungen)

Nach der Auswahl „Erweitert“, sehen sie ihre alten Einstellungen.

Now you can see this.

IMAP:

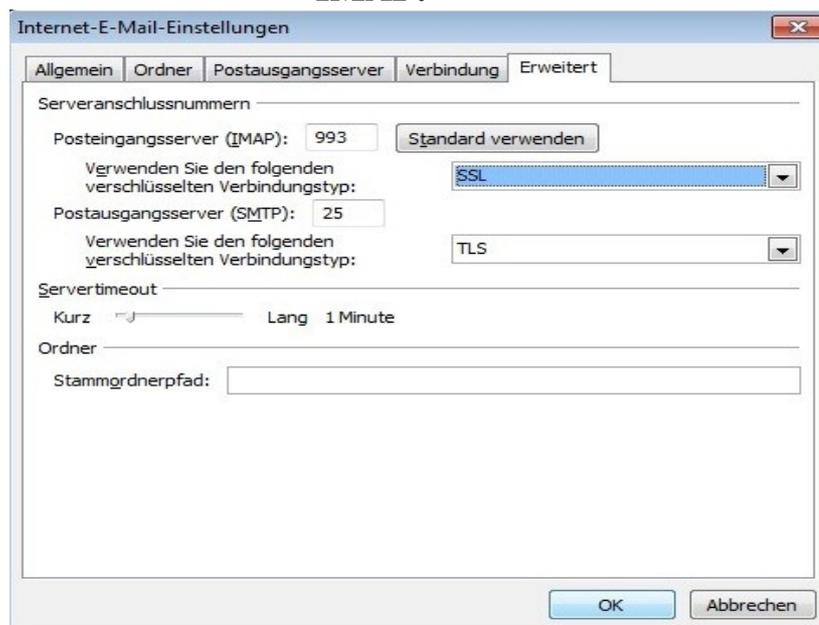
POP:



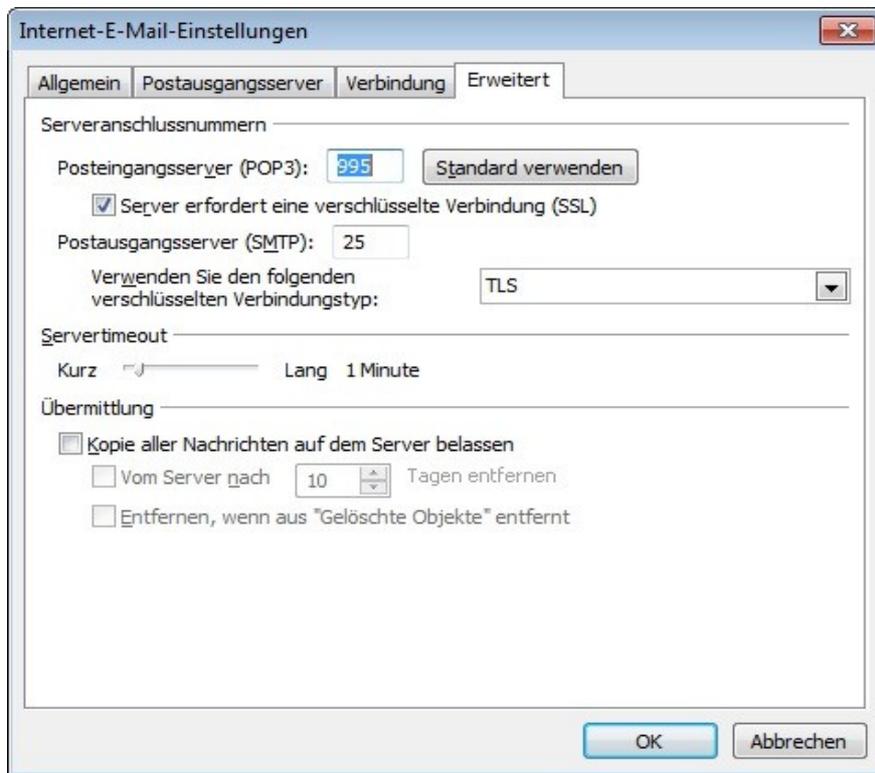
Durch einen Mausklick in das Feld, rechts neben „Verwenden sie den folgenden verschlüsselten Verbindungstyp“, können sie SSL als Verschlüsselungstyp für den **Posteingangsserver** auswählen. Bitte ändern sie nicht die Einstellungen für den Postausgangsserver.

Over the pulldown menu you have to change to SSL. The IMAP port is now change to 993.

IMAP:

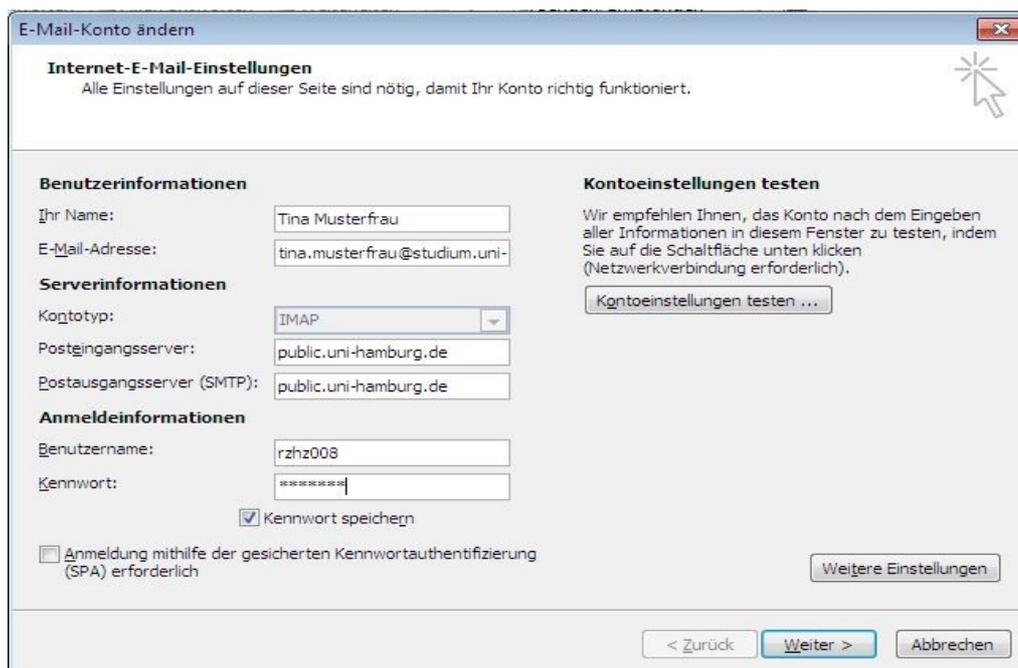


POP:



Nun nur noch auf „weiter“ klicken. Bitte achten sie darauf, dass sie kein Häkchen vor „Anmeldung mithilfe der gesicherten Kennwortauthentifizierung (SPA) erforderlich“ gesetzt haben.

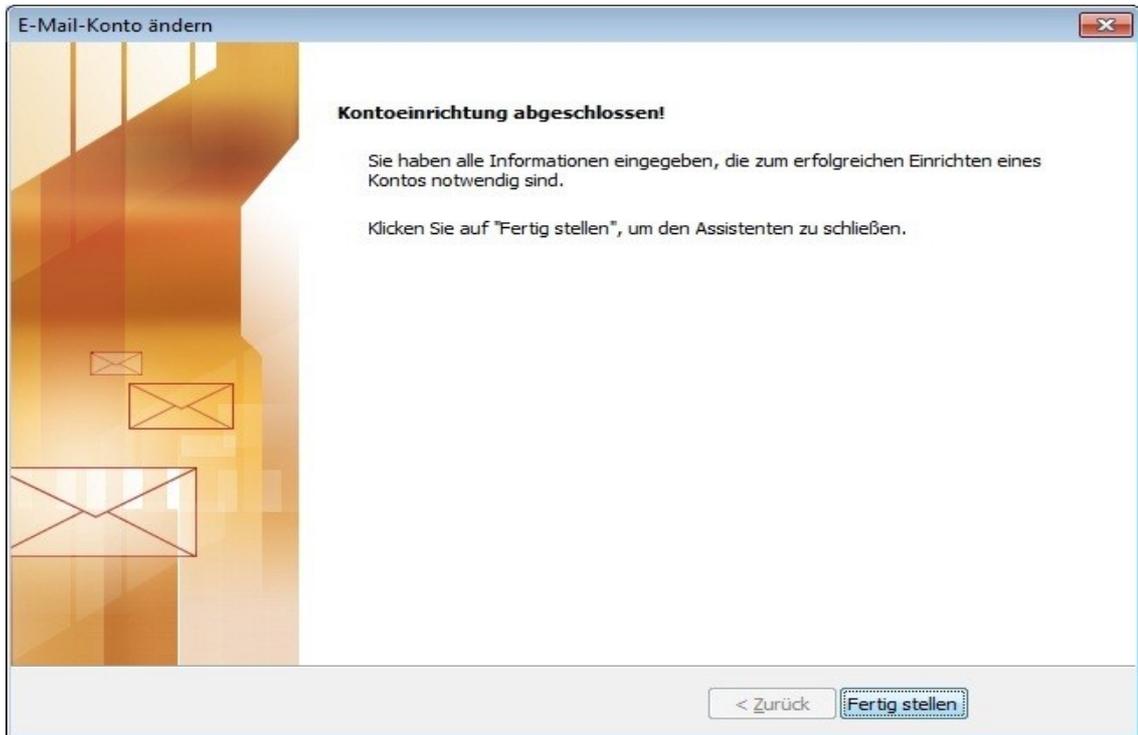
Click on OK(next)





Und als letztes müssen sie nur noch „Fertig stellen“ auswählen um die Änderungen abzuschließen.

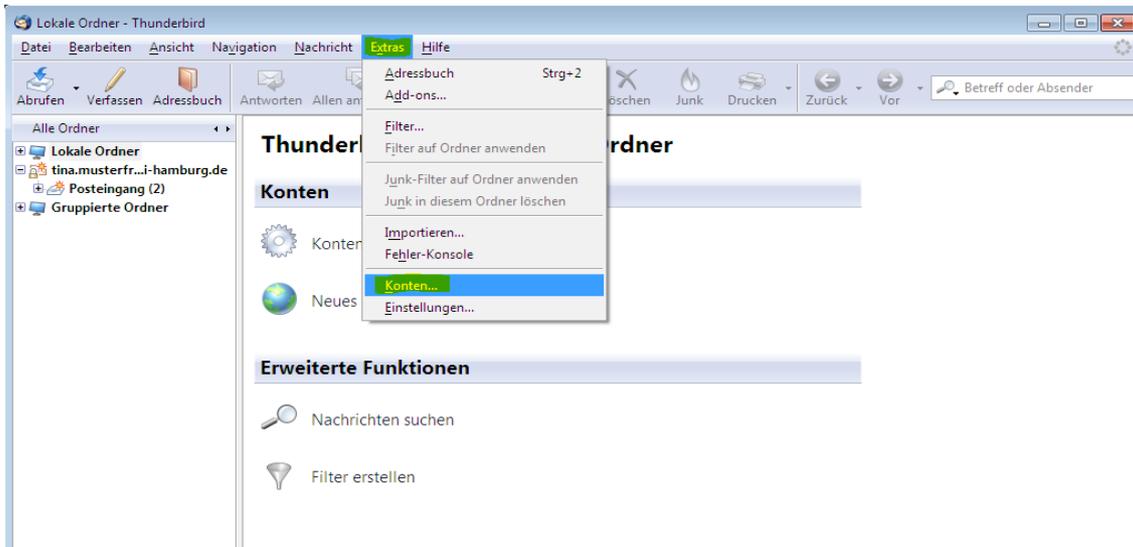
Click on OK



Thunderbird 2.x

Bitte wählen sie im Menü unter Extras den Punkt „Konten...“ aus.

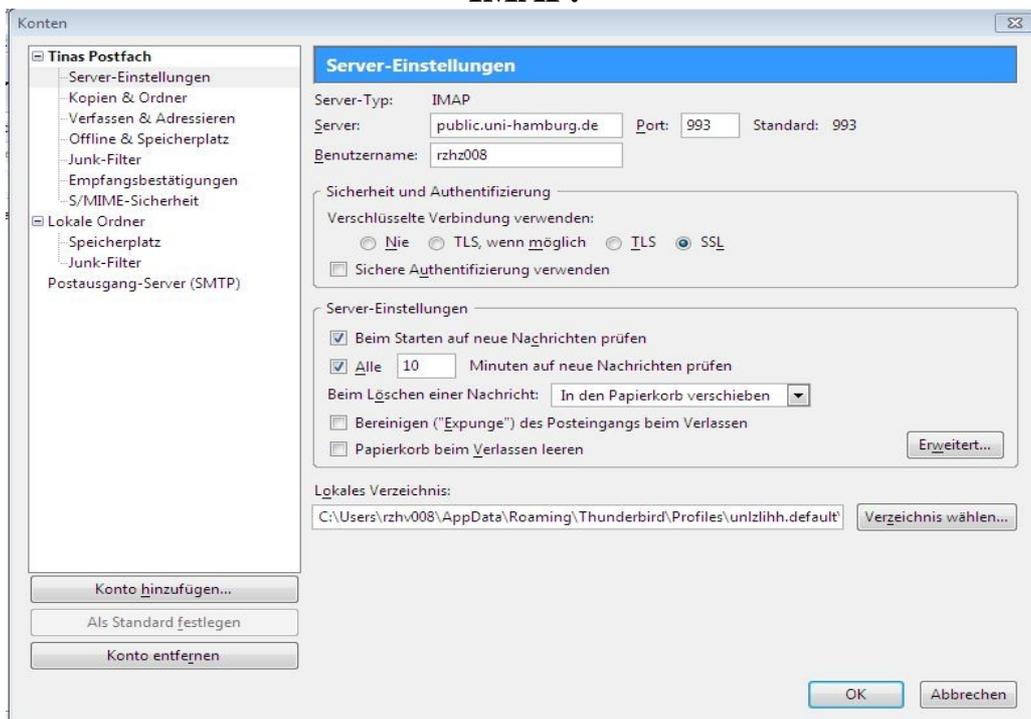
Select the task Accounts over the menu bar Extras



Anschließend wählen sie, unter dem Punkt „Verschlüsselte Verbindung verwenden“, SSL aus und klicken auf OK.

Now click on server settings, and select the Button SSL near „use encrypted connections“

IMAP:



POP:

The screenshot shows the 'Konten' (Accounts) dialog box in Thunderbird. The 'Server-Einstellungen' (Server Settings) tab is active. The account type is 'POP'. The server is 'public.uni-hamburg.de' with port '995'. The username is 'rzhz008'. The security settings are set to 'SSL'. The account is configured to check for new messages at startup, every 10 minutes, and to download them automatically. The local folder path is 'C:\Users\rzhv008\AppData\Roaming\Thunderbird\Profiles\unzlihh.default'.

Konten

Tinas Postfach

- Server-Einstellungen
- Kopien & Ordner
- Verfassen & Adressieren
- Speicherplatz
- Junk-Filter
- Empfangsbestätigungen
- S/MIME-Sicherheit

Lokale Ordner

- Speicherplatz
- Junk-Filter
- Postausgang-Server (SMTP)

Server-Einstellungen

Server-Typ: POP

Server: public.uni-hamburg.de Port: 995 Standard: 995

Benutzername: rzhz008

Sicherheit und Authentifizierung

Verschlüsselte Verbindung verwenden:

Nie TLS, wenn möglich TLS SSL

Sichere Authentifizierung verwenden

Server-Einstellungen

Beim Starten auf neue Nachrichten prüfen

Alle 10 Minuten auf neue Nachrichten prüfen

Neue Nachrichten automatisch herunterladen

Nur die Kopfzeilen herunterladen

Nachrichten auf dem Server belassen

Lösche Nachrichten vom Server nach 7 Tagen

Nachrichten vom Server löschen, wenn sie vom Posteingang gelöscht werden

Papierkorb beim Verlassen leeren

Lokales Verzeichnis:

C:\Users\rzhv008\AppData\Roaming\Thunderbird\Profiles\unzlihh.default

Konto hinzufügen...

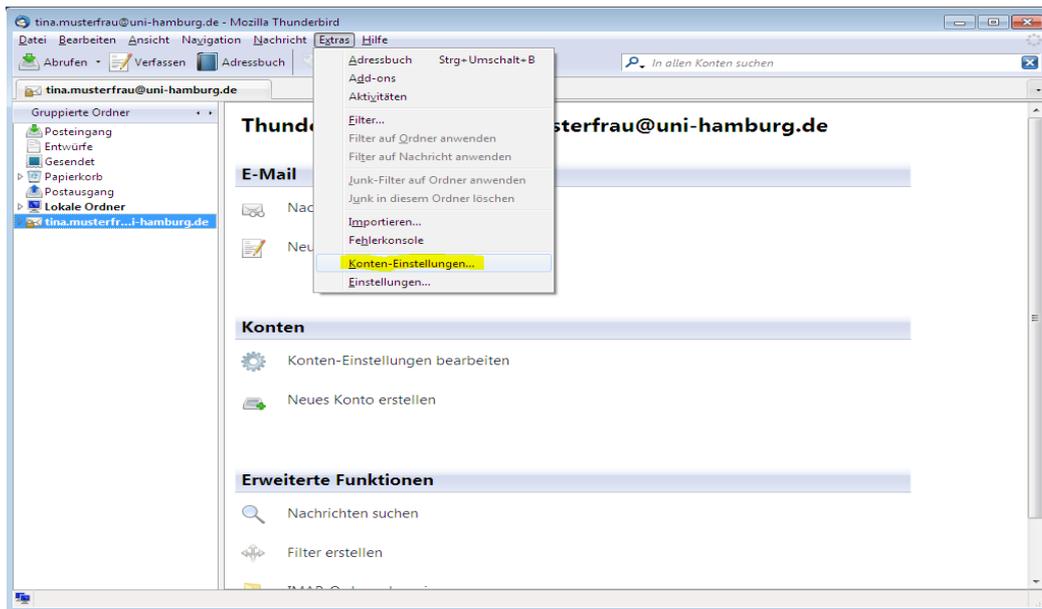
Als Standard festlegen

Konto entfernen

OK **Abbrechen**

Thunderbird 3.x

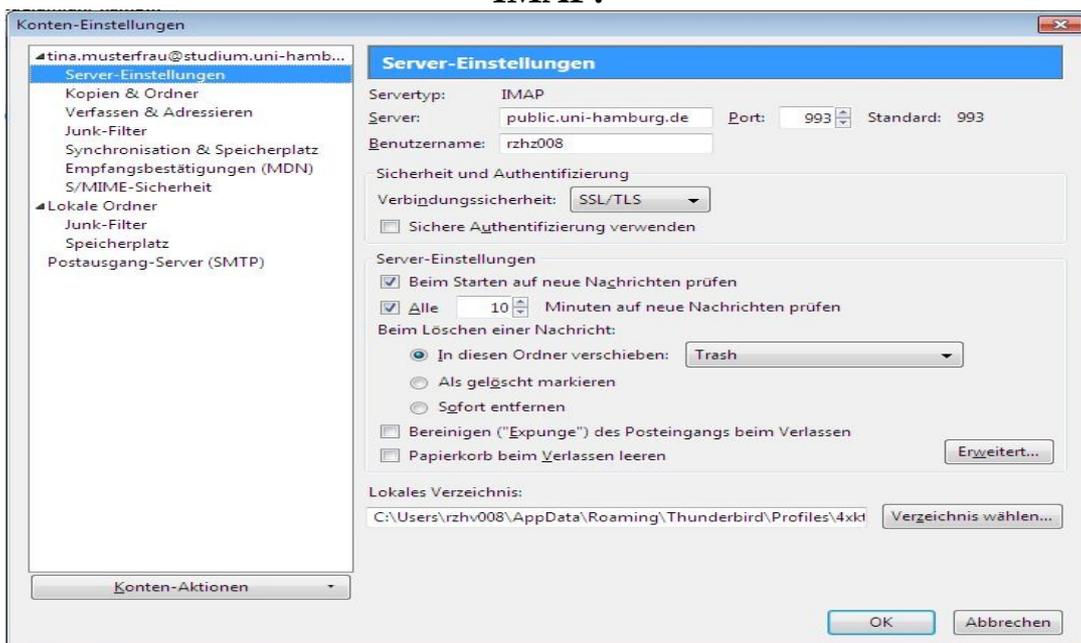
Bitte wählen sie im Menü unter Extras den Punkt „Konten-Einstellungen“ aus.
 Select the task Accounts Settings over the menu bar Extras



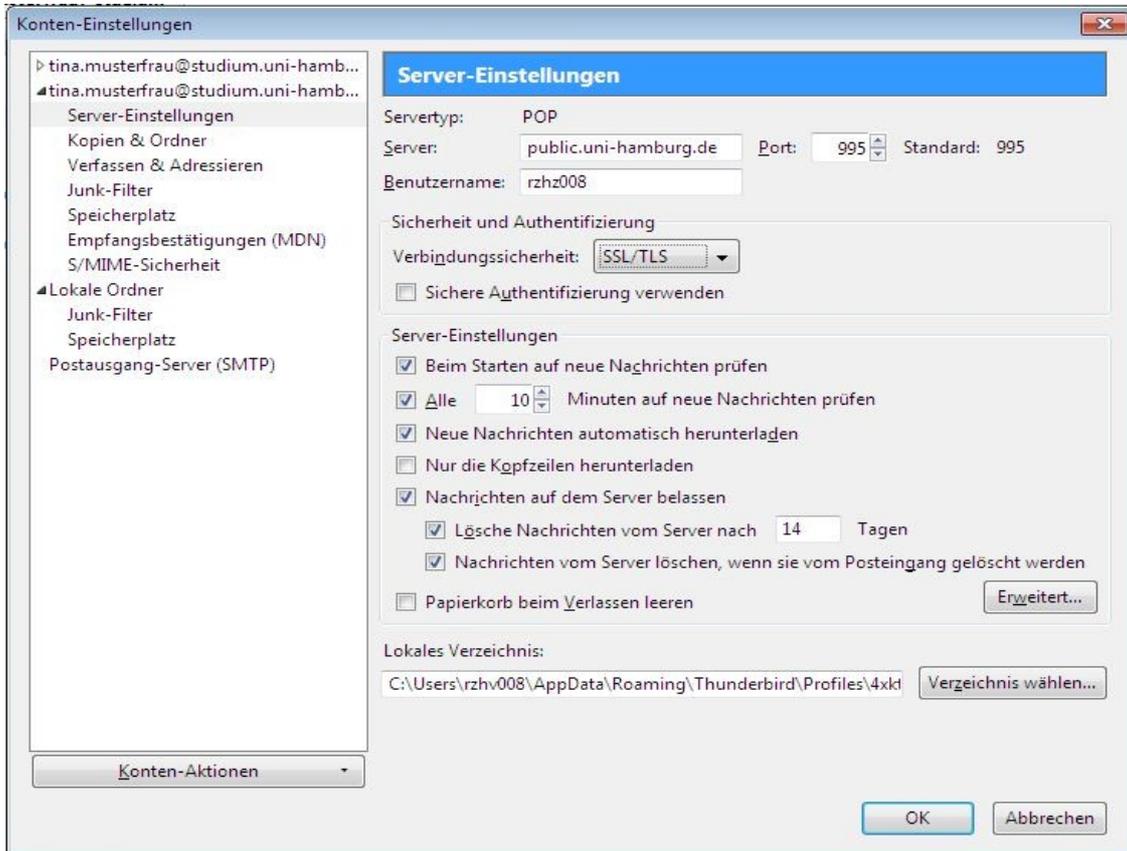
Anschließend wählen sie, in dem Feld recht neben Verbindungssicherheit, SSL/TLS aus und klicken auf OK.

Select SSL/TLS in the pull down menu safety connections

IMAP:



POP:

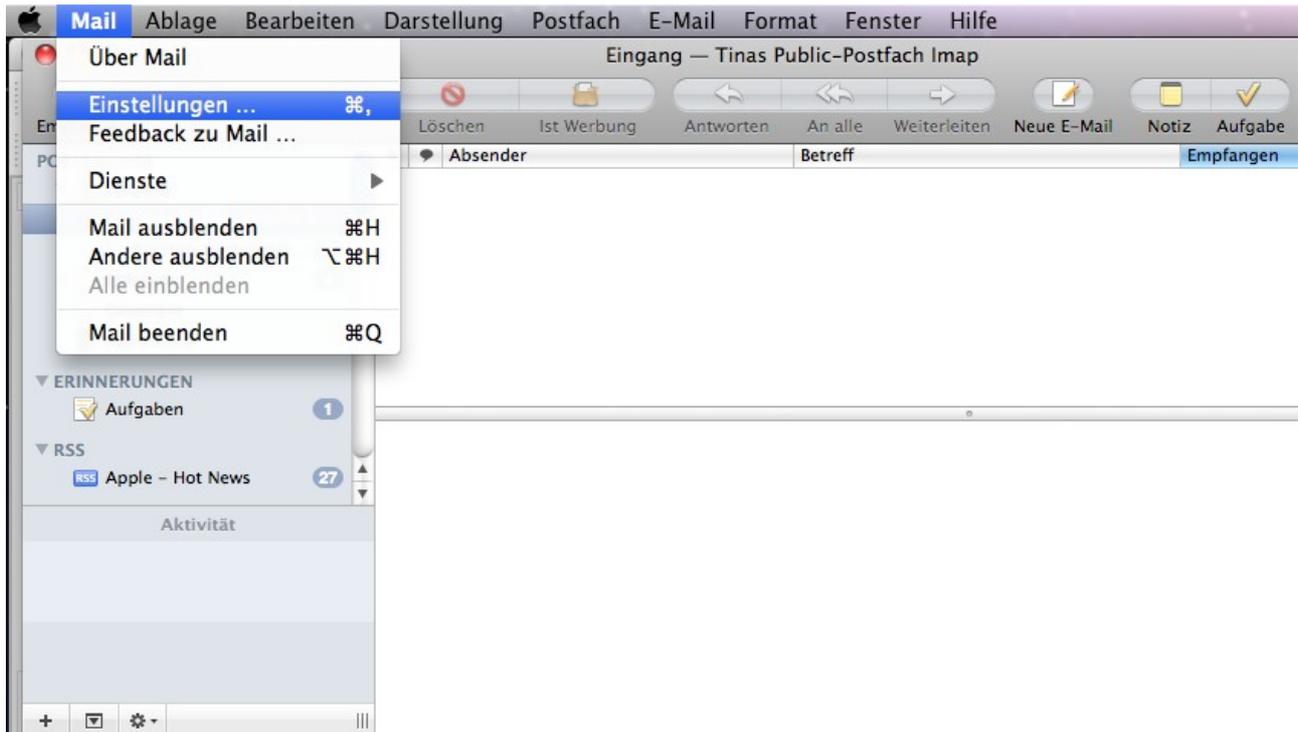




Apple Mail

Bitte wählen sie im Menü unter Mail den Punkt „Einstellungen“ aus.

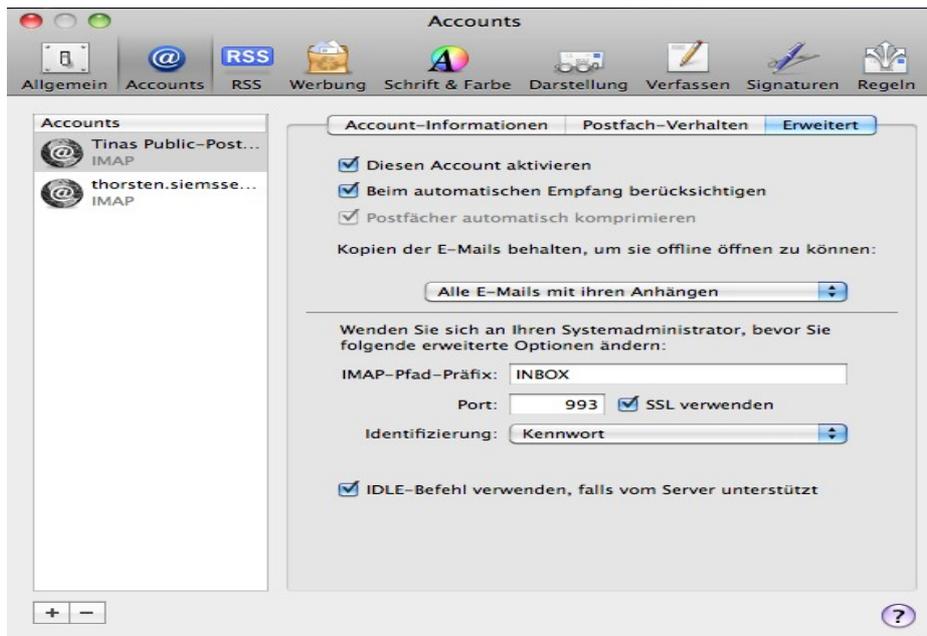
Select Settings.



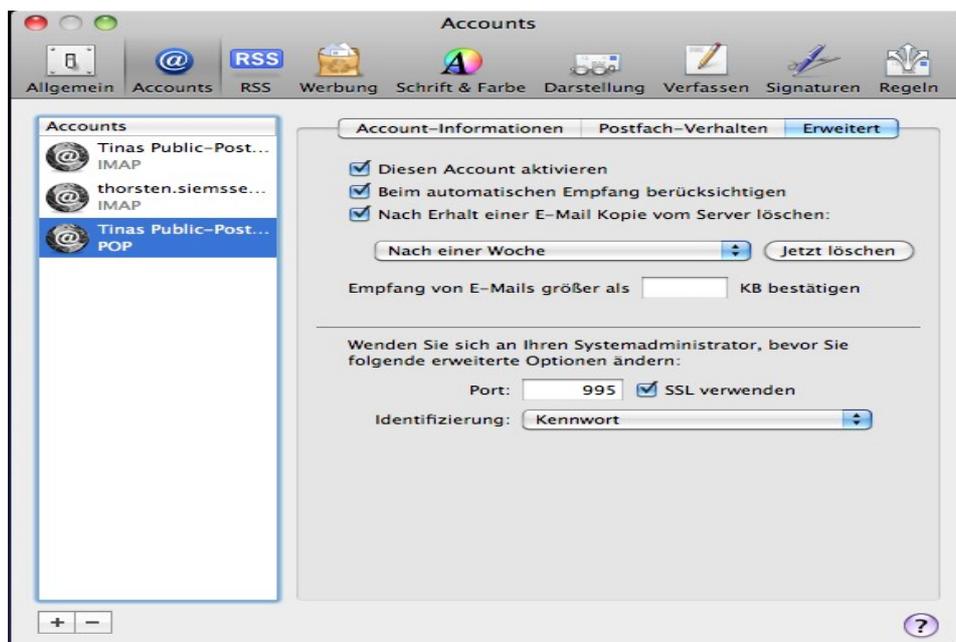
IMAP:

Bitte klicken sie auf Accounts und dann auf Erweitert und setzen das Häkchen in dem Kästchen vor SSL verwenden.

Now click on Accounts, and than at advanced. Set the choise box „use SSL“



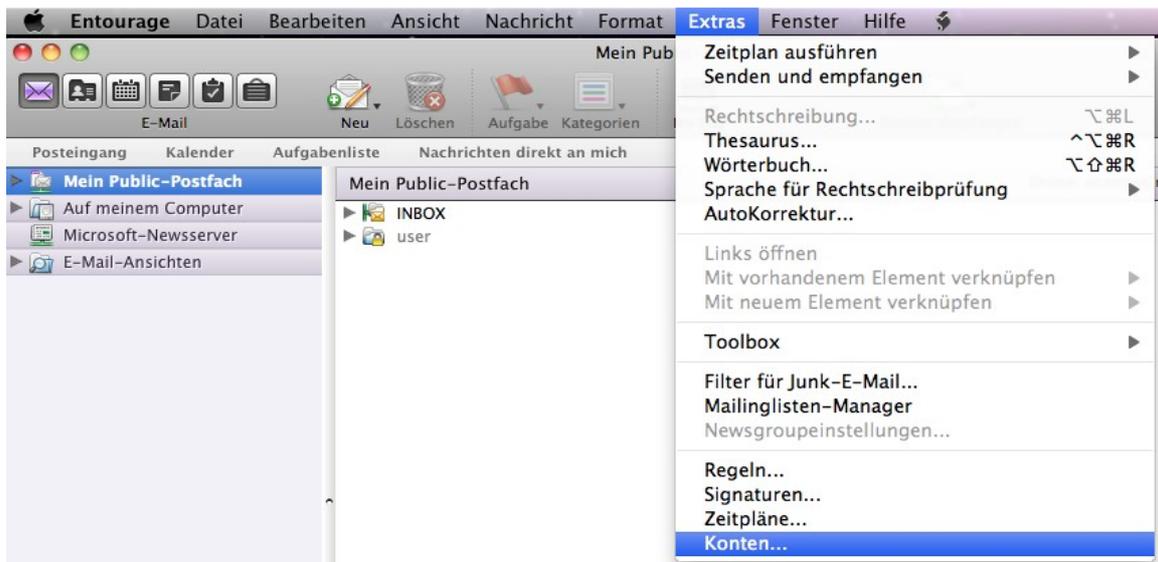
POP:



Apple MS Entourage 2008

Bitte wählen sie im Menü unter Extras den Punkt „Konten...“ aus.

Select the task „Account Settings“ over the Menu bar Extra



Bitte klicken Sie mit der rechten Maustaste auf Ihr Konto und wählen dann mit einem Linksklick „Konto öffnen“ aus, alternativ können sie auch einen Doppelklick auf Ihr Email-Konto ausführen.

Open your Account Settings over the mouse button.



Bitte wählen sie den Radiobutton „Klicken Sie hier, um erweiterte Empfangsoptionen anzuzeigen“ aus.

Now click on „show advanced receive options“

IMAP

Nun klicken sie bitte in das kleine Kästchen vor dem Text- Feld „IMAP-Dienst erfordert eine sichere Verbindung (SSL)“, anschließend sollte dort ein Häkchen gesetzt sein. Nach einem Klick in die linke obere Ecke und einem letzten Klick auf „OK“ beenden Sie die Konfiguration.

Now click on IMAP service need save connection SSL



POP

Nun klicken sie bitte in das kleine Kästchen vor dem Text- Feld „POP-Dienst erfordert eine sichere Verbindung (SSL)“, anschließend sollte dort ein Häkchen gesetzt sein.

Nach einem Klick in die linke obere Ecke und einem letzten Klick auf „OK“ beenden Sie die Konfiguration.

Now click on POP service need save connection SSL

Konto bearbeiten

Kontoeinstellungen Optionen E-Mail-Sicherheit

Konto-Name: Mein Public-Postfach POP

Konto in Zeitplan "Alles senden und empfangen" aufnehmen

Persönliche Daten

Name: Tina Musterfrau

E-Mail-Adresse: tina.musterfrau@studium.uni-hamburg.de

E-Mail empfangen

Konto-ID: rzhz008

POP-Server: public.uni-hamburg.de

Kennwort:

Kennwort im Mac OS-Schlüsselbund speichern

POP-Dienst erfordert eine sichere Verbindung (SSL)

Standard-POP-Anschluss außer Kraft setzen: 995

Immer sicheres Kennwort verwenden

E-Mail senden

SMTP-Server:

Abbrechen OK

Hinweise für die Umstellung von Handy und SMARTPHONES

Notes for mobilephones

Für die Umstellung Ihres Handy brauchen sie folgende Daten:

You need this data for the convert of your mobile device.

Emailversand: *Email transmission data*

SMTP Port 25 (kein SSL) public.uni-hamburg.de
unter Verwendung von Kennung und Passwort.

SMTP port 25 (NO SSL) public.uni-hamburg.de under the conditions from userid and password of your university account.

Emailempfang: *Email receiving data*

POP SSL Port 995 public.uni-hamburg.de

oder *or*

IMAP SSL Port 993 public.uni-hamburg.de

Mit diesen Daten und Ihrer Betriebsanleitung Ihres Handy oder SMARTPHONES sollten Sie in der Lage sein den Empfang umzustellen.

With this data and your manual of your mobile devices should you convert your email reception.